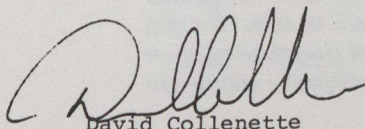


ARTICLE III

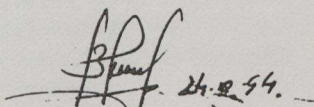
1. Le présent Accord sera en vigueur pour une période indéterminée, à compter de la date de la dernière signature.
2. Chacune des Parties peut dénoncer le présent accord en tout temps. Elle peut y mettre fin en donnant un préavis de six mois, par écrit, à l'autre Partie.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, dûment autorisés à cet effet par leurs gouvernements respectifs, ont signé le présent Accord.

FAIT en deux exemplaires à *Ottawa*, le *24^e* jour de *octobre* 1994, en langues française, anglaise et ukrainienne, chaque version faisant également foi.



David Collenette
POUR LE GOUVERNEMENT
DU CANADA



Valerij Shmarov
POUR LE GOUVERNEMENT
DE L'UKRAINE